

# △出発日限定!!△

8月18日(金)出発  
4日間

7月31日(月)出発  
5日間

# お得に! ホーチミン 39,800円~67,800円

燃油サーチャージ含む旅行代金/大人お1人様(2・3名1室利用時)※海外空港諸税が別途必要です。

日程	スケジュール
1 1	松山空港(13:05)発→(直行)上海(13:50)着 ※ご自身にて乗継 上海(22:20)発→(直行)ホーチミン(01:35)着 着後、現地係員がホテルへご案内します。 ホテル到着は03:00頃となります。 ホーチミン泊 <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
2 2	<朝食>ホテルにて 終日:自由行動  ★VUIVUI(ヴィヴィ)シャトルバス滞在中乗り放題! ★グローバルツアーラウンジにてアオザイレンタル無料 ★グローバルツアーラウンジにて15分のマッサージ無料 ※ツアーラウンジまではお客様自身でお越しください。 ホーチミン泊 <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
- 3	<朝食>ホテルにて 終日:自由行動 ホーチミン泊 <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
3 4	<朝食>ホテルにて 出発まで自由行動 (ホテルチェックアウトは12時となります。) 追加代金で18時または出発までお部屋をご利用頂けます。 23:00頃:空港へご案内します。 機中泊 <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
4 5	ホーチミン(02:35)発→(直行)上海(07:30)着 ※ご自身にて乗継 上海(09:15)発→(直行)松山空港(12:10)着 着後、解散となります。 <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>

【ご旅行条件】◆日本発着時利用航空会社:中国東方航空 ◆添乗員:なし(現地係員) ◆最少催行人員:2名(お申込・参加資格:お申込及び参加は2名様以上になります。1名様での参加はお受けできません) ◆減延泊:不可 ◆食事:(4日間)朝2、(5日間)朝3(満喫プランアレンジ時:昼1・夕1追加) ◆利用ホテル:(エコノミークラスホテル)リバティー2又は同等クラスホテル、(ドンコイエリアスパリクラスマスホテル)ボンセン2アネックス又は同等クラスホテル、(ドンコイエリアスパリクラスマスホテル)アクアリ又は同等クラスホテル、他代金表参照  
※ホテルランク/グレードは、各国のホテルランクや現地手配会社からの情報に基づいて独自に設定したものです。 ◆お子様代金:設定なし(大人と同額) ◆幼児代金:¥25,000  
◆旅程管理上、往復の送迎・観光をはすしてのご予約は承れません。 ◆フライトスケジュールは、2015年6月7日現在となります。航空会社の都合により予告なく変更となる場合がございます。 ◆その他詳細は「お申込み前のご案内とご注意」をご確認ください。 ◆観光中に最大3ヶ所の土産物店へご案内させて頂くことが条件となっております。この回数には、休憩場所・レストラン・観光施設等に併設された土産物店や販売コーナーは含まれません。なお、これは土産物店入店や土産物品の購入を強制するものではありません。観光時間の関係上、土産物店にご案内できないこともありますが、この場合は旅程保証の変更補償金の支払い対象とはなりません。 ◆ベトナム出国日から、30日以内に再度ベトナムに入国する場合は査証が必要となります。



## ホーチミンの滞在を

## より楽しく・快適にする4つの特典付!

### 特典1 オリジナルガイドブックをプレゼント!

ベトナムの現地情報やオプショナルツアーを掲載したH.I.S.オリジナルガイドブック「恋するベトナム」をプレゼント!



### 特典2 アオザイレンタルが無料 日本事前申込限定

アオザイを着て、ベトナム娘になった気分でホーチミンの街を観光してみませんか?  
約180着ある色とりどりのアオザイの中から、お気に入りの1枚を見つけだして!

※男性や子供向けもあります。

コード:ARENTE



### 特典3 15分間のマッサージが無料(手または肩)

グローバルツアーラウンジで受けられるマッサージ体験。  
街歩きの途中に癒やしのひとときはいかが?

コード:MASSA

日本事前申込限定

### 特典4 H.I.S.オリジナルVUIVUIシャトルバス乗り放題!

H.I.S.グローバルツアーラウンジをスタートしてホーチミン市内を巡る「VUIVUIシャトル」が1日10便運行!  
滞在ホテルの近くから乗って活気あるホーチミンの街を気軽に散策しよう!

●運行時間:始発09:00~最終18:00 ●運行本数:1時間に1本(1日10本)

[アオザイ注意事項]●レンタル時間 / 09:00~17:00(※17:30までにご返却ください)●現地にて保証金として1着20USS(20USS相当の日本円、ベトナムドン)をお預かりし、返却時に返却します。●1日15USSにてレンタル延長も可能です。●現地申込みの場合、15USSで承ります。●マッサージ注意事項]●施術時間 / 09:00~17:40●1人あたり15分となります。●同時に受けられるのは最大4名様までとなります。●現地申込の場合、10USSで承ります。●手または肩のご希望は現地にてお伝えください。●6歳以下のお客様は手配不可となりますので、予めご了承ください。【共通の注意事項】●日本出発3日前(土日祝除く)までにお申込みください。現地申込の場合はいずれも有料となります。●ご予約状況により、ご希望の時間帯でお受け出来ない場合もありますので、予めご了承ください。●いずれもグローバルツアーラウンジでのご提供となります。●滞在ホテルへグローバルツアーラウンジの送迎はございません。

## ホーチミンを もっと楽しむ方は 満喫プラン NEW をご用意!

追加代金:¥9,000(大人1名様/大人・子供同額)

ツアーコードの末尾に「-SS」をつける

ホーチミンスケジュール

日程	ホーチミンスケジュール
2	<朝食>ホテルにて 夕方まで自由行動 18:00頃:グローバルツアーラウンジ集合・出発 ※ツアーラウンジまではお客様自身でお越しください。 夕食はベトナム料理の夕食 その後、ナイトマーケット散策&チルスカイバーにて夜景観賞へご案内します。 21:00頃:夜遅くまでにぎわうデタム通りにて解散 朝 <input checked="" type="checkbox"/> 夕 <input checked="" type="checkbox"/>
3 (5日間は 4日目)	<朝食>ホテルにて 午前:手漕ぎボートでジャングルクルーズを体験 ミトーメコン川クルーズへご案内します。 昼食はミトーメ物料理「エレファントフィッシュ」 午後:出発まで自由行動(ホテルのチェックアウトは午前の観光前となります。) 23:00頃:現地係員が空港へご案内致します。 朝 <input checked="" type="checkbox"/> 夕 <input checked="" type="checkbox"/>

2 日目	ホーチミンの夜景を一望できるルーフトップバー「Chill Sky Bar」での夜景観賞やナイトマーケット散策へご案内。 夕食には生春巻きなどベトナムを代表する料理をご用意。 	ペトナム人気観光、メコン川クルーズ! 小船に乗って、メコン川のジャングル探検に出かけてみませんか?昼食には名物エレファントフィッシュをご用意。 
3 (5日間は 4日目)	Chill Sky Bar 	エレファントフィッシュ/イメージ 

オススメ

## ルネッサンスリバーサイド

## 洗練された都会派リゾート

ラグジュアリークラス ドンコイエリア

ドンコイ通りに近く、サイゴン川を見下ろすロケーションからの眺めは格別。  
日本人スタッフも常駐しているので何かと安心です。



お部屋の一例

HOTEL DATA	
セーフティボックス	<input type="radio"/>
スリッパ	<input type="radio"/>
部屋の広さ34m <sup>2</sup> (DLXCV)	<input type="radio"/>
歯ブラシ	<input type="radio"/>
テレビ	<input type="radio"/>
フード	<input type="radio"/>
ドライヤー	<input type="radio"/>
客室モード端子	<input type="radio"/>
ミニバー	<input type="radio"/>
日本語スタッフ	<input type="radio"/>
日本語スタッフ	<input type="radio"/>

## ホテルへ空港間は往復ダイレクト送迎※

※他のホテルへ立ち寄らず直接ホテルへご案内します。  
混乗車利用となります。

Wi-Fi無料  
(ロビーのみ)

## ルメリディアン・サイゴン

2015年12月オープンの  
スタイリッシュホテル

3名1室利用不可

Wi-Fi無料

ラグジュアリークラス

ドンコイエリア

ホーチミン市内を流れるサイゴン川沿いに建つホテル。デザインにこだわったモダンスタイルの客室には、最新の設備が整っています。



お部屋の一例

HOTEL DATA	
セーフティボックス	<input type="radio"/>
スリッパ	<input type="radio"/>
部屋の広さ38m <sup>2</sup> (PROLCR)	<input type="radio"/>
歯ブラシ	<input type="radio"/>
テレビ	<input type="radio"/>
フード	<input type="radio"/>
ドライヤー	<input type="radio"/>
客室モード端子	<input type="radio"/>
ミニバー	<input type="radio"/>
日本語スタッフ	<input type="radio"/>
日本語スタッフ	<input checked="" type="radio"/>

## ■旅行代金/お得にホーチミン4・5日間/大人1名様(2・3名1室利用時)/燃油サーチャージ込 (単位:円)

VA ホテル …旅行代金はおトクですが、ホテルはお選びいただけません。

出発日 利用ホテル	VA ホテル エコノミー クラスホテル	VA ホテル ドンコイエリア スタンダード クラスホテル	VA ホテル ドンコイエリア スペリア クラスホテル	サイゴン プリンス ホテル	ニッコーサイゴン	ルネッサンス リバーサイド	ルメリディアン サイゴン
部屋タイプ	部屋指定なし	部屋指定なし	部屋指定なし	部屋指定なし	デラックスルーム	デラックスシティビュー	プレミア クラシックルーム
ツアーコード<MC-NSW●●●●> (満喫プランは末尾に-SS)	0001	0002	0003	0004	0005	0006	0007
<b>8月18日(金)出発 4日間</b>	<b>39,800</b>	<b>42,800</b>	<b>47,800</b>	<b>52,800</b>	<b>57,800</b>	<b>57,800</b>	<b>59,800</b>
4日間 1人部屋追加代金	4,000	6,000	8,000	12,000	16,000	14,000	18,000
ツアーコード<MC-NSW●●●●> (満喫プランは末尾に-SS)	0008	0009	0010	0011	0012	0013	0014
<b>7月31日(月)出発 5日間</b>	<b>42,800</b>	<b>47,800</b>	<b>52,800</b>	<b>57,800</b>	<b>64,800</b>	<b>64,800</b>	<b>67,800</b>
5日間 1人部屋追加代金	6,000	9,000	12,000	18,000	24,000	21,000	27,000
18時レイトチェックアウト 追加代金(※1)	2,000	3,000	4,000	5,000	6,000	6,000	8,000
出発までお部屋利用 追加代金(※1)	4,000	6,000	8,000	10,000	12,000	12,000	16,000

(※1)2・3名1室利用時のお1人様あたりの料金です。1名様1室利用時は倍額となります。また、空室がある場合のみのお手配となります。

## 共通のご案内 ※お申し込みの際、必ずお読みください。(その他詳細は「お申し込み前のご案内とご注意」をご確認ください。)

## 日本国籍の方のビザ(査証)について

●ベトナム:日本国籍を有する方は、滞在日数が15日を超えない場合はビザは必要ありません。但し、出国時にパスポートの残存期間が6ヶ月以上必要です。また、ベトナム出国から30日以内に再度ベトナムに入国する場合は、査証(ビザ)の取得が必要となります。

## 現地危険情報・衛生情報

●渡航先(国又は地域)によっては外務省危険情報など安全関係の情報が出されている場合がありますので、外務省ホームページ(<http://www.mofa.go.jp>)等でご確認ください。  
●渡航先(国又は地域)の衛生状況は、厚生労働省「海外渡航者のための感染症情報」ホームページ(<http://www.forth.go.jp>)でご確認ください。  
●旅行期間中、緊急事態発生など安全に関する情報をメール等で受け取れる渡航外省のシステム「たびレジ」への登録をおすすめします。[\(https://www.ezairyu.mofa.go.jp/tabireg/\)](https://www.ezairyu.mofa.go.jp/tabireg/)

## ■航空券発券時に徴収することが義務付けられている空港諸税一覧(2017年6月14日現在)

国名	税の名称	対象	都市	税額(現地通貨)	日本円目安額	子供	幼児
ベトナム	旅客サービス料	国際線出発	ホーチミン	大人:US\$20 子供:US\$10	大人:¥2,340 子供:¥1,170	対象	不要
旅客及び手荷物保安サービス料	国際線出発	* * *	大人:US\$1.5 子供:US\$0.75	大人:¥180 子供:¥90			

○共通事項。※(ベッドなしのお子様代金)ご旅行帰国日までの年齢が2歳以上12歳未満のお子様で、大人2名様以上と同伴同室で、ベッド・食事を利用されない場合に限り、お子様最大1名様まで適用になります。※(ベッドありのお子様代金)ご旅行帰国日までの年齢が2歳以上12歳未満のお子様で、大人1名様以上と同伴同室で、ベッド・食事を利用する、お子様最大2名様まで適用になります。※(幼児代金)ご旅行帰国日までの年齢が2歳未満のお子様で、大人2名様以上と同伴同室で、航空座席は使用されず、ご宿泊はベッドを使用されず、食事を必要とされない場合に適用になります。

## 買い物についてのご注意

## 燃油サーチャージ

旅行代金には、燃油サーチャージ(燃油原価水準の異常な変動に対応するため、一定の期間及び条件下に限りあるる旅行者に課せられるものに限り)が含まれています。お申込み後、航空会社の申請により燃油サーチャージの増減又は廃止又はかかるなくなった際も旅行代金に変更はございません。また、為替レートの変動による過不足についても追加徴収またはご返金はいたしません。  
旅行代金に含まれない費用について  
国内空港施設使用料、旅客保安サービス料、海外空港諸税、海外旅行保険・日本国内における移動費・過剰手荷物料金・傷害・疾病に関する医療費・渡航手続き関係諸費用(旅券取得費用・査証料・予防接種料金など)・オプションナルツアーディ・お客様がコース内容以外に希望された手配(食事など)。

## 空港諸税等について

●旅行代金に空港諸税等は含まれておりません。空港諸税等のうち、航空券発券時に徴収することを義務付けられているもの(下記参照)は旅行代金とは別にH.S.にて代行受領させていただきます。

●空港諸税等の新設、又は税額の変更があった場合、徴収額が変更になる場合があります。但し、為替レートの変動による過不足が生じた場合は後日清算いたしません。

●下記日本円換算額はIATA公示レートを参考に算出しております(10円未満切り上げ)。請求額はご旅行をお申し込みいただいた時点での換算となり、それ以降の為替変動による追加徴収、返金はいたしません。

特別な手配をご希望の方は  
必ずお申し込み時に担当者へお申し出ください。

一部有料。歩行に自信がない、病気による食事制限があるなど

## スケジュール表内のマークの見方

飛行機 / 飛行機(機中泊) / 列車 / 専用車  
バス / 船

## ■時間帯の目安

早朝 朝 午前 曜 午後 夕刻 夜 深夜  
04:00~ 06:00~ 08:00~ 12:00~ 13:00~ 16:00~ 18:00~ 23:00~

## 旅行条件書(要旨) ※お申し込みの際は、必ず募集型企画旅行条件書(全文)をお読みください。

## 1.募集型企画旅行契約

この旅行は、株式会社エイチ・アイ・エスが企画・実施する旅行であり、お客様は、当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。旅行契約の内容・条件は、別途お渡しする旅行条件書(全文)、ご出発前にお渡しする最終旅行日程表(確定書面)によります。

## 2.旅行のお申込みと契約の成立

当社所定の旅行申込書にご記入のうえ、下記申込金を添えてお申込みいただきます。電話でお申込みの場合、当社が予約の承諾を通知した日から起算して3日以内に申込金をお支払いいただきます。旅行契約は当社が契約の締結を承諾し、申込金を受理したときに成立いたします。

旅行代金の額	申込金(お1人様)
30万円以上	60,000円以上旅行代金まで
15万円以上30万円未満	30,000円以上旅行代金まで
15万円未満	20,000円以上旅行代金まで

## 3.取消料

お客様は次の取消料をお支払いいただくことで、いつでも旅行契約を解除出来ます。

旅行契約の取消日	特定日に 開始する旅行(注1)	特定日以外に 開始する旅行
40日前以降~31日前以前	旅行代金の10%	無料
30日前以降~3日前以前	旅行代金の20%	
2日前(前々日)~当日の旅行開始前	旅行代金の50%	
旅行開始後または無連絡不参加(注2)	旅行代金の100%	

(注1)特定日:4/27~5/6、7/20~8/31、12/20~1/7 (注2)本表の適用に当たって「旅行開始後」とは、別紙特別補償規定第二条三項に規定する「サービスの提供を受けることを開始した時」以降をいいます。

## 4.その他

(1)コースに明示されていない場合はエコノミークラスを利用します。

(2)より安心してご旅行いただくために、ご旅行中の病気や事故・盗難に備えて、海外旅行保険のご加入をお勧めします。

(3)渡航先の「海外危険情報」をご確認ください。海外安全ホームページ <http://www.pabanzen.mofa.go.jp>

## 旅行企画・実施 観光庁長官登録旅行業第724号

## 株式会社 エイチ・アイ・エス

〒530-8215 大阪市北区梅田3丁目4番5号 毎日インテシオ15階

日本旅行業協会正会員  http://www.his-j.com/chu

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

10450070

1045